

Từ khi lên Nam-vang đến giờ,
Được Quế thích giao với một ông
kinh-lý, tên Nguyễn-Triều.

Tại sao thanh-niên học-sanb...

(Tiếp theo trường nhất)

Có học-sanb hải - khóa và học-sanb trên - gia vào học-danh-chính-tri hẳn nhiên thành-thiết sự xê-chối rất trọng-thường cho đến đời họ lên an cũng lương công, nếu không tìm mà hiểu nó.

Chúng tôi với sự - xích xích nghiêm khắc của bề phê bình việc biếu-thuợc - sanb, chúng tôi không muốn đưa cái lương bao-lung của một lòng của không nước Pháp : « Cho tuổi trẻ nó qua ! » Chúng tôi tìm mà hiểu một triệu-chương xã - hội, có ý nhận cho ra những đường cơ sở xa. Chúng tôi chúng tôi mới có thể xem qua các yếu tố để hiểu-cứu cái điều mà chúng tôi ta-tuần.

Tuần nên nhiều người, tay nhón nhón cái là chính-danh của họ động kêu ca chứng về tiền công thiếu và công việc về tiền công nặng-nề, họ lại không bằng lòng mà « huy cuộc yêu-cầu của họ động làm từ cá nhân-chất chính-tri, và bao p-en chính-tri cũng giữ phân cái xu-hướng về chính-tri của một phong-trào mà lý luận là cứ ở trong vòng kinh-lĩnh-ai.

Trong quyển sách « Lịch-sử cuộc liên-quân Anh-việt-dòng » Gammege có viết : « Người ta được từ thời cổ đại phong trào vận động chính-tri của cộng-hội mà từ những nguồn gốc xã hội mà tay nẩy ra chăng. Cái mục đích chính của bọn họ là để sự tìm phương-pháp đúng để nơi nung cuộc sanb-hoạt-xã-hội. Hãy đem-báo cho con người những phương-pháp ấy, họ sẽ không còn sự y về quan-niệm chính-tri nữa. Cảnh hiện-nhiệm những đại-biến-chang xã-hội chính làm cho chúng ta hiểu-giải sự quan trọng của quyền-lực chính-tri. »

Bởi vậy là tân-dòng y-kiến của Gammege, nhà cầm quyền sẽ mất thì giờ mà phân nan sự

« bất-tri » của quần-chúng. Nếu nhà cầm quyền muốn được sự kính-phục của dân người bị trị, sự hòa-hòa trong dân chúng, cái phân-sự đáng đời của họ là ủng hộ phân-báo cho con người « những phương-pháp đúng để nơi nung biếu-sanb-hoạt của chúng ». Những cái cách thành-thiết, hợp thời dùng-dùng chính là phương diện mới cho giảng dạy quốc-gia cái thành-thiết đích đáng mà nó cần phải có.

Ấy cũng bởi chủ tâm muốn truy-cứ những duyên cớ nghiêm ngậm để gọi cho giải-quyết cả chương-ngại mà hôm nay chúng tôi mới gọi công-nhiệm-cứu các phong-trào đời hải-hoạt kêu ca trong học-sanb-việt.

Chúng ta có nói rằng để hiểu sự bất-không mà mục-đích là để đuổi những thầy dạy bất-không học-buồng học, hay để kêu nài về lương thực thiếu kém chẳng hạn, thì chúng ta chỉ là tăng sự kêu nài của học-sanb sao vào rập biếu - động, vì chúng vẫn an chung ở lớn với nhau những người thẳng trong nam. Về bất-không hay định - công ở nhà trường hay trường học, nếu cuộc lý trước khi nổ, ngàn cũng khá lâu rồi. Lê công-bằng buộc các người cái-quân ở trong lý lãnh một phần trách-cứ về họ không thuận để y đến sanb-hoạt của cái đám mà họ phải chăm nom. Cần mẫn hơn một chút, họ sẽ làm người được nổi bật bình rước khi xem nó nó.

(còn nữa)

ĐUỐC-NHÀ-NAM

Mách Báo

Al có bệnh dân bá đau về kinh huyết, con nít đau ban hay mắc cam tích, mau đem về gare Naocy, quẹo bên tay mặt, có tám ba « Tề non Đương » số 42, thì dặng mạnh.

Chuyện thị phi

(Tiếp theo trường nhất)

Dữ không thua gì sự từ Hà-dông

« M. X. làm việc tại một công ty lớn, là một người hiền từ, ai trong số cũng đều yêu. Nhưng khi một người, thấy có một người có một sự hùng dũng và ghen tương. Chàng xem không một người nào vào tại này cả.

« Như đêm thắp hương một chiếc nhang rồi rồi, thấy X. ở việc đi về trễ, thấy một bước vào nhà, chỉ sự vật là ở om-om.

« Thấy X. ở phân-trần phải quấy cho thì nghe, lạnh tai chớ, thì lại giữ cho thì thấy thấy cái chổi, « Tôi nghĩ, thấy X. ở mãi mãi người bên phải được gần gũi trong đêm khuya mà bị chỉ sự đương cho mấy cái chổi, thật là đau.

« Đó, bà con từ nghĩ coi, bên chỉ mấy cái du-bàn sanb không cần lấy về Anam là phải làm mà. Lấy về Anam để ăn cái chổi, nghe chổi mà không cần sanb được. Thuyết lý vụ đâm nên tấn thành là phải làm ».

Các bạn thấy chưa, có phải đáng rành, báo Saigon chỉ đưa bà Anam để cổ động việc tập vụ đâm do chúng ?

Phải, báo Saigon chủ-lâm chửi đồm bà Anam nên mới mượn một cái từ sự nhằm nhĩ ở đầu trên Nam-Vang mà thôi-mo chửi em nhà ta như thế đó.

Có lẽ báo Saigon còn thêm-thuật sự công-nhiệm dùng ra chữ phụ nữ Anam nên chen mũi của chữ trong mục « việc nước nhà » ở trong 2 cho các đồng-nghiệp của Saigon không thấy được đáng cho Saigon tự do-mà thôi-mo chửi em nhà mình.

Trường-Tiến thì trích nguyên-văn đưa trên này cho báo Saigon ra dạy cái để cho em phụ-nữ nhà mình biết mà đối phó hoặc đối phó với bà Nguyễn-bà-C hoặc đối phó với đại-nhiệm báo kia, còn sẽ phân tít, tít kung muốn phân đoán đến.

TRƯỜNG-TIẾN

Hãy đề ý !

Luật Hộ Nam-kỳ (36 mille) ...
Việc làng tổng (36 mille) ...
Op70
... Op70
An tọa Hộ (36 mille) ... 1p20
Gọi mandat 3p10 cho các tác giả thì sẽ được ba cuốn này đóng chung lại bìa cứng, lưng da, chữ vàng.

Trong in :
Luật Lao động, gồm các công văn có ích cho chủ và thợ, có thơ làm lý (lettre préface) của quan Tổng trưởng Justin Godard, đại sự lao công, đại biểu hành phủ mặt trên bình dân tại hội Quốc-liên, luật khoa tiến sĩ và có lời tựa của ông Nguyễn-phan-Long, hội đồng quân-lực, đại nghị 200 trường toàn bằng chữ quốc-ngữ, dịch của thạc, không sai nghĩa chữ Pháp, chỗ nào nghĩ ngờ tác giả có lỗi nơi sao Thanh-trà Lao-Động ... giá 0\$70.

Vì sách Luật lao - Động sẽ bán chạy một cách mau lẹ nên các hàng sách ai muốn mua thì báo nhiều phải cho hay trước mà in cho vừa. Hồi điều kiện mua si.

Thư từ và mandat, xin gửi cho M. Phan-vân - Thiết cũ-nhơn luật 45 Aviateur Garros Saigon.

THUỐC TRỊ
Bệnh Lở-tai

Lở tai chảy mủ thối, ó, và như là cang hóa thối sanb phong, phong nhọt thừa hư nhập vào não chỉ đến cơ phải thọ bệnh.

Hãy uống thuốc « TỶ-LIÊN-THÔNG NHÃI-HOAN » tức là thuốc để hết.

Gia mỗi hộp 0p.50 uống 2 lần và có 1 vé thuốc xu.

Nhà thuốc VÔ-VAN-VAN

Thudamot

Chi nhánh: 229 rue d'Espagne SAIGON

Hoà, Nga, Nhựt

(Tiếp theo trường nhất)

Đầu là tăng quân-bị

Tin Thuyền-biển ngày 11 mars. Ngoài giao bộ-trưởng của Nhựt là Tê-Bằng tỏ ý rằng sẽ thay đổi chính-sách đối phó với Tàu.

Ông ta lại nói rằng nước Nhựt đối với việc hòa-bình của Viễn-dong và Thế-giới vẫn có lòng giữ gìn ; có lẽ sự chiến tranh ở Viễn-dong có thể tránh khỏi.

Tuy nói vậy, song hiện nay Nhựt đương tích cực khiếng gang quân-bị, mà Nga và Tàu cũng chẳng nhàn nào.

Như thế báo rằng Viễn-dong sẽ hòa bình, Nhựt có đối nguy hay không ?

Lộ - Châu Hội

Hội Lộ-Châu ở Chợ-lớn kinh mời các bạn đồng-nghiệp đến ngày mùng 7 và mùng 8 tháng 2 là ngày vào Ông Tô nghệ thơ học đến chùa trước cung Tô sau dâng một lễ rượu cúng Bôn-hoi.

Kính thỉnh
Lộ-Châu Hội

Hội chợ Vinhlong

Độc giả đã thấy nhiều lần trên mặt báo tin tức và chương trình về Hội chợ Vinhlong.

Hội chợ này rất to tát, k'ông còn mấy ngày nữa sẽ khai-mạc, sẽ có nhiều trò chơi và lễ vật ở Vinhlong mới có lần này là một.

Đến nay, giăng hàng đã cất xong, 2 cửa về hội chợ cũng gần rồi. Độc giả xem hình bên kia đó rõ của này làm theo hình thức bên xưa, càng trọng công có vẻ mỹ thuật. Cửa lớn là hội chợ, chắc ai ai cũng đoán rằng hội chợ Vinhlong sẽ độc sắc là đường này. Cách sắp đặt trong hội chợ không thể làm thường được, như không thể làm làm thì có các trường mỹ thuật Bỉnhhoa, Thuadumot và (Giadinh) chứ cần nhiều tranh cảnh học các thứ đó hơn xíu rất đẹp mắt.

Ban trị sự sẽ hết lòng lo lắng sắp đặt hội chợ cho những người vào coi sẽ khỏi ăn ham.

Mục đích của hội chợ này là làm ra để lấy tiền giúp cho các hội Phước Thiện và Thê Tháo trong tỉnh, nên các tác giả sẽ đều hết lòng phụ hợp kết quả mỹ mãn.

Hãy mau mau mượn giăng hàng cho đẹp mắt.

Bình-Chánh

Trong bài tường-thuyết cuộc tiếp-quốc đại-sự lao công ở hội quan hội canh-nông tương-tê ở Travinh phải viết của A.J.A.C. chỉ lớn tên ông Tạ Trung-Nghĩa hội-lương-sáng lập hội ấy vào Tả-trung-Nghĩa hiện làm quan tại Vinhlong.

Vậy xin đình chánh.

Tin mừng

Chúng tôi mới được tin rằng quan quân Trăn - ngọc - Thạch, trước đây nhậm chức ở Vãng-Liêm (Vinhlong) vừa mới đi nhậm chức ở quận Ô-Môn (Cần-thơ).

Xin có mấy lời mừng quan quân Trăn-ngọc-Thạch và chúc ngài được dân yêu nư trước.

Đến ngày 18 Mars 1937 sẽ khỏn số, xin mời vớ-ai các nơi mau đăng tên chen vai cùng người trên vớ-ai.

ĐẾN XEM ĐẾN XEM

Cám - tạ

Nhơn lúc đức Hòa - thượng Chánh-Khâm, tư-trí chùa lớn Linh-sơn tự (Biển-bà) Tây-ninh. Liên-lực cứu-sư và bốn đạo gần xa có lòng đến đưa xát ngài nhập bửu-pháp.

Chúng tôi đồng cảm tạ qui vị đại-đức tăng-dã và thiện-nam tín-ma.

YẾT-MÀ THÍCH-TINH QUANG
và các hàng đệ-tử

Lời rao cần-kiệp

(Thông cáo của Chánh-phủ)
Những người muốn ra ứng cử hội-dồng thành-phủ Thương-mại Saigon trong ngày 30 Mars 1937 xin để đơn ứng cử lên cho quan Tổng-dốc Nam-kỳ trước ngày 19 Mars 1937.

Đơn ấy phải có ký tên người ra ứng-cử và tên ký phải có nhận-thiết.

Thơ tin

Cung ông Nguyễn-văn-G. và Trương văn K. ở Phước hải

Có tiếp đượ thơ của hai ông, xin trả lời vắn tắt cho hai ông rõ: Vu đó lý ứng thì hai ông nên kiện cái người chủ đất đã lường-leo lý nơi tòa họ mới phải; cho kêu nài với quan chủ-đất thì không trúng.

Còn hai ông có muốn cho bản-báo nói gùm thì xin hãy viết bài cắt nghĩa cho thiệt rõ cho chủ đất làm cách nào mà có gây to tiếng tại thì nhàn cho nó? Song thế nào cũng phải kiện nơi tòa họ mới có kết quả.

B. N. N.

CẦN DÙNG ĐẠI-LÝ CONTINENTAL

Là biểu riêng của những môn hàng làm bằng Cao-rút-chau-tốt nhất tại bên Đức-Quốc (Allemagne) gọi sang, không hiểu nào sánh kịp sự bền bỉ chắc chắn của nó.

Vớ ruột xe hơi, xe kéo, xe máy, Poires ken, Semelle gảy, Vesicle, Bellons và Tapia lót trong xe và ngoài bên đạp.

Giấy quạt danh tiếng nhất để dùng để quạt xe hơi và máy các bộ kết không hề dưng đến một phần tây.

Có lại trên 10.000, đủ phụ tùng thiết bị (Pieces d'Origines) cho xe Hô-Ky như là: CHEVROLET, CHRYSLER, FORD và nhiều hiệu khác như: AMILCAR, CITROEN, DELAGE, DALLAHAYE, UNIC, FIAT.

Bỏ thiệt có dấu hiệu in sâu vào môn đó, mà giá bán không cao hơn các hãng khác.

SAIGON-AUTO

Eis. TĂNG-QUANG-DI
18 Rue Amirale Roque SAIGON

Thơ tin

Cung các nhà Đại-lý cho báo B. N. N. Xin mấy Đại-lý giới thiệu và relevé về cho nhà báo tiện bề số sách.

Công đồng phái-viên Nguyễn-vân-Sanh Đ. N. N.

Xin ông giới relevé và cho nhà báo gấp gấp hay là ông hãy về có việc cần.

Quần-lý Đ. N. N.

MUON MUON HANG
NHUT" LOT RE
MAU JAPON
46 RUE VIENOT SAIGON
DAINAN KOON
SAIGON-HANOI-PENH

Chợ phiên Bentre

24, 25, 26 và 27 Mars năm ngày 12, 13, 14 và 15 tháng hai năm nay.

Đầu xáo sắc phục, nũ công, nhĩ đồng.

Nhiều cuộc vui là: Võ đài, làm chay - anh động.

Nhiều n'ôn đ'ang giá được trưng trong kỳ số số tombola.

Mượn giăng hàng ở Saigon xin do M. F. Văn-Vân - thương gia ở đường Colonel Boudonnet, ở Bentre tại trường binh.

NGUYEN-V-TUC
41, rue Amiral-Dupre
SAIGON

IMPRIMERIE
LITHOGRAPHIE
PHOTO-LITHO
PHOTOGRAVURE

IN ĐEN VÀ MÀU

Các thư quýt
sách của bạn.

KHÉO, TỐI, ĐEP,
MAU, LÊ, GIÀ RE

Qui khách cần bện đồ lấy cho dùng mới
mà giá lại rẻ xin mời lại:

NHÀ - NAM

Tailleur. Moderne
Rue Amiral Courbet n° 16 - Saigon

LỜI RAO

Kính trình cùng qui hành khách đường bộ Saigon Nam-vien đ'ong r.

Mấy năm kinh tế, trong nước bị khủng-khôn, các cuộc thương-trương phải nhiều lần bị bãi.

Trong đó chúng tôi cũng là một, nhưng nhờ tìm lòng qui hòa của qui khách, nhờ gần gũi gần gần ngày nay.

Nên kinh tế bắt đầu thành-vượng, các sản vật d' tăng giá sanb hoạt hiện mức m'ôi. liên công-tân; lên, hạ các có.

Sự tăng giá ở xe hơi đó lên mất lòng qui khách nhưng tình thế bắt buộc chúng tôi không biết liệu sao.

Trước kia chưa có nam k'ni t'ế, giá xe m'ôi chỉ ngoài đường Saigon Nam-vien : Hàng như 5p 00 con hàng nhĩ 4p 00.

Đến khi trong nước bị ngặt nghèo giá xe sụt xuống còn 2p 00 và 1p 50.

Hôm nay vì bão kia, và sản vật như là: Xan, nhớt, đồ phụ tùng, vớ ruột xe hơi đều tăng giá lên cả, chúng tôi tăng giá lên 0p.50 đó thôi, trước chúng tôi lấy số tiền 10 ói đó dùng số : xe thanh-khởi sự trả trả : từ đ'ang.

Như giá tiền chủ nhĩ hôm nay : 2p 50 và 2p 00.

Suy lấy đó sự tăng giá xe cũng còn thiệt thòi cho chúng tôi. Nhưng muốn để cái thanh-tinh của qui khách đối với chúng tôi lại đây nay nên : chúng tôi như nhĩ đ'ang giá xe không lên nữa, ngày nào giá đồ phụ tùng xuống, chúng tôi sụt : là xe ngay.

Ngoài ra chúng tôi, các chế xe khác, lúc này không có đánh g'yt, chắc họ l'ợn giá nhĩ hồi trước 5p. và 4p. chúng ai.

Còn xe courier nơi nào không có xe chúng tôi c'ay chúng con đường nổi trên : xe courier sẽ lên giá theo l'arif : nghĩa là hàng ch'ot : 4p.00.

KÍNH CẢO
Thơng Sang : R. 1 rue Olamom PnomPenh.
Ly-soum-Quon : R. 16 rue Hassanin PnomPenh.

Nam-Vien-Saigon
Chúng tôi là chủ xe đ'ong đường kinh-trinh hành-chang và đ'ong ch'ung đ'ang hay.

Khi người làm công của chúng tôi (conduleur và Chauffeur văn-v'ân) về phép làm mất lòng qui khách trong lúc đi xe của chúng tôi, xin qui khách v'ay lòng nhớ số : của qui khách đi và cho chúng tôi hay, hoặc viết thư cho chúng tôi, chúng tôi xin đền đáp ơn khó của qui khách và chúng tôi đuổi người làm công của chúng tôi.

Bổn phận chúng tôi phải làm cho v'ay : lòng qui khách luôn và hãy l'ay này đ'ang nhờ qui khách giúp : c'ang tới một đ'ang bên v'ang.

KM Thong-Sang, rue Olamom N. 1 Pnom-Penh
Ly-soum-Quon, rue Hassanin N. 16 Pnom-Penh

Le Gérant : NGUYEN-VAN-SAM

NGUYEN - HU'U

CHIROMANCIEN

(Coi tay theo tay)

N° 21, RUE VERDUN - SAIGON

Hiện nay đã nổi tiếng khắp ba kỳ, hãy đến viếng M. H'uu ; vì M. H'uu coi tay trúng lắm 100%.

Xa không đến được, xin in hai bản tay vào giấy vớ số tiền bằng mandat, 7 ngày có thơ trả lại ; và nên cho biết bao nhiêu tuổi.

1\$ coi hai năm - 3\$ coi 10 năm - 5\$ coi suốt đời.

TAM - TINH

Xin nhớ cho kỹ thuật trị Mộng-tinh, Di-tinh, Huệ-tinh, kêu là :

Tam-Tinh

Là thư thiết, mới trị được ba chứng bệnh về tinh khí.

Tam Tinh

- 1) Mộng-tinh : Chiêm bao, mộng mị ngủ thấy giao các cang dân bá tinh-xuất.
- 2) Di-tinh : Không năm chiêm bao, khi ngủ tỉnh xuôi bao gì không hay, thức dậy tâm thần đã đuối.
- 3) Huệ-tinh : Thấy sắc lịch tinh xuất, sự tình dục không d'ang bền bỉ, khi tiểu tiểu r'ang mạnh, tinh khí cũng nhĩ ra.

NGUYEN NHƠN :

Bởi thơ b'âm tiên thiên bất t'ắc, hậu thiên thất nghĩ, hoặc vì sức lực yếu mà sanb ra hoặc vì thể d'ang, hoặc bị bệnh phong-tinh, uống thuốc công kích sát phạt thông lợi tiểu tiện nhiều, ngọc quan l'ơn mà sanb ra.

Muôn khôi l'ơn lực và khôi bệnh, hãy u'ôn g

TAM TINH HAI CẦU ĐO THẬN HOAN (36 2)

Gia mỗi hộp lớn : 1\$ 00 uống 5 ngày

nhỏ : 0\$40 uống 2 ngày

Nhà thuốc : VO-VAN-VAN

Chi nhánh : 229 Rue d'Espagne - Saigon

Imp. Bao-Tan

thơ

thơ

thơ

thơ

thơ

thơ

thơ

thơ

thơ

thơ

thơ